

## ТАКСИСНЫЕ СОЮЗЫ В ЯЗЫКЕ КЛА-ДАН<sup>1</sup>

В кла-дан имеются три таксисных союза, факультативно вводящих вторую клаузу полипредикативных таксисных конструкций: *yèlɛ̃*, *kɔ̃*, *tó*. Каждый из союзов допускает употребление ограниченного числа конструкций, выбор между которыми осуществляется согласно особым правилам. Ряд конструкций при союзах *kɔ̃* и *yèlɛ̃* употребляются «анафорически», т.е. интерпретируются относительно точки отсчета, заданной в первой части сложного предложения.

Часто три союза оказываются взаимозаменяемыми, различия в их дистрибуции обнаруживаются в цепочках клауз, каждая из которых вводится одним и тем же союзом. Союз *yèlɛ̃* употребляется при описании событий, следующих друг за другом в прошлом; союз *kɔ̃* — при перечислении событий, следующих друг за другом в будущем. Союз *tó* описывает преимущественно события, регулярно следующие друг за другом в настоящем или прошлом, а также ситуации, осуществляющиеся одновременно. Союз *tó* может употребляться в таксисной функции и в независимом предложении, где точка отсчета выражается темпоральным обстоятельством, находящимся в начальной позиции в клаузе. По-видимому, это стало причиной развития у союза *tó* функции показателя топика.

*Ключевые слова:* языки манде, кла-дан, полипредикативные конструкции, таксис, таксисные союзы.

### 1. Введение

Кла-дан входит в южную группу семьи манде. Главная зона распространения языка кла-дан находится на юго-западе департамента Ванину на западе Кот-д'Ивуара (дер. Санта, Гбагбадугу, Дродугу, Сефесо, Ньянле и др.). К ней примыкают две деревни кла (Факородуу, Гелеколoduу), расположенные в Гвинее, у границы с Кот д'Ивуаром. Девять деревень кла (Годуфума, Силакоро, Зала, Гбони, Зо, Лондана, Йо, Бони, Гуан) расположены к югу и юго-востоку от г. Туба. Самая южная деревня, в которой преобладает кла-дан, Зузусо-1, находится в департаменте Бианкума в Кот-д'Ивуаре. Общее число говорящих на кла-дан оценивается в 25 тыс. чел. (оценка 2001 г.). Условно выделяются три диалекта

---

<sup>1</sup> Работа выполнена в рамках проекта РФФ № 17-78-20071.

Благодарю Т.В. Никитину, чьи советы, замечания и обсуждение проблематики статьи помогли мне лучше понять суть проблемы.

кла-дан, соответствующие зонам его распространения: санта, годуфума, зузусо. В работе использованы данные диалектов санта и зузусо.

Основным средством выражения таксисных отношений в кла-дан является сложное предложение, в обеих частях которого используются различные неспециализированные видовременные конструкции<sup>2</sup>. Вторая клауза может вводиться одним из трех таксисных союзов *yèlè*, *kɔ̀*, *tó*<sup>3</sup>, каждый из которых требует употребления определенных видовременных конструкций.

Помимо трех таксисных союзов, в кла-дан имеются специализированные средства выражения значений предшествования и следования. Во-первых, имеется таксисный союз *sà̀bàà̀* ‘когда; прежде чем’, выражающий совместно с конъюнктивной конструкцией значения предшествования и неполной одновременности (речь о нем пойдет в разделе 2.2). Во-вторых, имеются специализированная конструкция предшествования с глаголом *pɔ̀* ‘говорить’ и специализированная конструкция контактного и прерывающего следования с показателем будущего времени *-lã̀* (диалект санта) / показателем относительного следования *-lã̀ã̀* (диалект зузусо). В статье они рассматриваться не будут.

<sup>2</sup> Характерная особенность языка кла-дан, как и других южных манде [Выдрин 2012: 570], заключается в том, что категории вида, времени, модальности и полярности являются категориями предложения, эти значения выражаются целой клаузой, где в плане выражения задействуются или могут быть задействованы: 1) серия СПП (спрягаемого предикативного показателя), 2) оператор, занимающий позицию непосредственно после СПП, 3) вспомогательный глагол, 4) форма смыслового глагола (лексическая форма, а также формы, образованные от лексической посредством тональных чередований или аффиксов; нефинитные формы). Наиболее адекватным представляется описывать эту систему в терминах конструкций, сочетающих в себе названные средства. Далее в работе в формулах глагольных конструкций используются следующие обозначения: Аух — СПП, DO — прямое дополнение, S — подлежащее, V — глагольное сказуемое. В фигурных скобках помещаются серии СПП, а также типы тонального чередования.

<sup>3</sup> Союзы *kɔ̀* и *tó* употребляются также во второй части условных и уступительных конструкций (см.: [Макеева 2013; 2016]). Особенности их употребления в этих конструкциях в статье рассматриваться не будут.

В большинстве случаев употребление таксисных союзов во второй части сложного предложения факультативно. В примере (1а) две клаузы предложения не связаны между собой при помощи каких-либо союзов, при описании двух одновременных длительных ситуаций в прошлом в обеих клаузах используется имперфектная конструкция. В примере (1б) вторая клауза сложного предложения вводится таксисным союзом *tó*, требующим употребления перфектной конструкции.

(1а) *Gbàtò yè kùù tǎ-dà-ká*  
 Гбато 3SG.EXI быть.PST\NTR танец-ставить-INF

*Zǎ yè kùù à gǎ-ká.*  
 Зан 3SG.EXI быть.PST\NTR 3SG.NSBJ смотреть-INF

(1б) *Gbàtò yè kùù tǎ-dà-ká*  
 Гбато 3SG.EXI быть.PST\NTR танец-ставить-INF

*tó Zǎ yà à gǎ.*  
 и Зан 3SG.PRF 3SG.NSBJ смотреть  
 ‘Гбато пел, а Зан на него смотрел’.

Вопрос о характере синтаксической связи между клаузами таксисных полипредикативных конструкций остается открытым. Разграничение сочинительной и подчинительной связи в клан-дан сопряжено с рядом проблем и требует дальнейшего исследования. В качестве наиболее надежного критерия для определения синтаксического статуса клаузы может быть предложен тип употребляемой в ней конструкции: конъюнктивная и сопряженные конструкции имеют ограниченное употребление в независимых предложениях, поэтому их употребление в одной из клауз сложного предложения может свидетельствовать о ее зависимом статусе.

Конъюнктивная конструкция строится по схеме (S — ) Auh {CONJ} — (DO) — V. В независимом употреблении она вводится союзом *kù* и выражает значение пожелания:

(2) Ó            ló-ká            lākùèè   kée   bǫ̀   è  
 2SG.JNT    иди-INF    учёба   REL   на   TOP

kɔ̀ɔ̀                    lākùèè    yè            ù            ɔ̀  
 чтобы>3SG.NSBJ   учёба   3SG.CONJ   нравиться   2SG.NSBJ

bǫ̀.

на

‘Пусть школа, в которую ты пойдешь, тебе понравится’.

Основные контексты употребления конъюнктивной конструкции — придаточные цели, сентенциальные актаны при глаголе рѹ ‘говорить (сделать что-л.), приказывать’, при модальных глаголах и неглагольных конструкциях с модальным значением (*bùǹ* ‘мочь’, *sùèè* ‘мочь’, (S — )Aux {EXI} *à pée* ‘хотеть’ (букв. ‘находиться в том, что...’).

Так называемые сопряженные конструкции являются коррелятами ряда конструкций, в которых позицию вершины занимают СПП экзистенциальной серии: нейтральновидовой, ретроспективной, имперфективной, имперфектной, проксимативной. Схемы этих пяти конструкций и их сопряженных коррелятов представлены в таблице 1.

Таблица 1. Конструкции с СПП экзистенциальной серии и их сопряженные корреляты

	Несопряженные конструкции	Сопряженные конструкции
Нейтрально-видовая	(S — )Aux {EXI} — (DO) — V {NTR}	(S — )Aux {JNT} — (DO) — V {JNT}
Ретроспективная	(S — )Aux {EXI} — <i>kà</i> — (DO) — V {NTR}	(S — )Aux {JNT} — <i>kà</i> — (DO) — V {JNT}
Имперфективная	(S — )Aux {EXI} — (DO) — V- <i>ká</i>	(S — )Aux {JNT} — (DO) — V- <i>ká</i>

Имперфектная	(S — )Aux {EXI} — <i>kuṽ</i> — (DO) — V- <i>ká</i>	(S — )Aux {JNT} — <i>kuṽ</i> — (DO) — V- <i>ká</i>
Проксимативная	(S — )Aux {EXI} — <i>kuṽ</i> — Aux {PROSP} — (DO) — V	(S — )Aux {JNT} — <i>kuṽ</i> — Aux {PROSP} — (DO) — V

Сопряженные конструкции употребляются преимущественно в сложных предложениях, а именно в коррелятивных клаузах, в условных и уступительных клаузах, в первой клаузе таксисных полипредикативных конструкций. Более того, замена конструкций с СПП экзистенциальной серии на сопряженные конструкции в первых двух типах клауз обязательна. За редким исключением, эти клаузы препозитивные и факультативно оформляются показателем топика *à/è/àà/èè*. Предположительно, сопряженные конструкции являются синтаксически зависимыми коррелятами соответствующих конструкций с СПП экзистенциальной серии. Однако сопряженные конструкции употребляются также в двух типах простых предложений, которые восходят, по-видимому, к зависимым клаузам полипредикативных конструкций. Первый случай — это употребление сопряженной имперфективной конструкции в хабитуальном квалитативном значении:

(3) *ɔ̃*                    *yě-ká*    *yè*                    *wḡ-gú*                    *lè*.  
 2SG.JNT    разговаривать-                    работа    дело\REF-в    часто  
                   INF

‘Ты часто говоришь о работе’.

Такая конструкция очевидно восходит к бипредикативной квалитативной конструкции, имеющей вид «X есть такой, что...».

Второй случай — стратегия фокализации с выносом фокализованной составляющей в крайнюю левую позицию, очевидно восходящая к конструкции клефта:

(4) Tṣ      sùù      lḗ      sé      á  
 курица    укрытие    FOC    огонь    3SG.JNT

kàà                      bṣ              kùèè    bṛèṅ.

RETR > 3SG.NSBJ    есть\JNT    год    прошлый  
 ‘Этот курятник огонь сжег в прошлом году’.

Кроме того, сопряженные конструкции могут употребляться одновременно в обеих частях сложного предложения. Один из таких случаев — вынос фокализованной составляющей в крайнюю левую позицию второй клаузы, в то время как первая клауза является коррелятивной:

(5) Wṣ      ǒ              wṣ      ké      á              kà-ká  
 дело    любой    дело    REL    SG.JNT    становится-INF

kóó                      lṣ    lè              lḗḗ

дом.внутренность    в    женщина    FOC.3SG.JNT > 3SG.NSBJ

gbà    sḗṅṅ    gu-bùṅṅ-ká.

весь    весь    внутренность-мочь-INF  
 ‘Именно женщина справляется со всеми делами, которые делаются в доме’.

Таким образом, употребление сопряженной конструкции в клаузе не может считаться на синхронном уровне надежным критерием для определения ее синтаксического статуса.

Так или иначе, главное условие употребления таксисных союзов *yèlḗ*, *kṣ* и *tó* — постпозиция вводимой ими клаузы. Их употребление не зависит от того, какая конструкция выступает в первой части сложного предложения. В первой клаузе могут употребляться как несопряженные конструкции (1а–б), так и их сопряженные корреляты (6):

(6) *Fàtú á kù tǎ̀-̀bò-ká*  
 Фату 3SG.JNT быть.PST\JNT танец-осуществлять-INF

*yááǎ̀lè à kǎ̀ǎ̀ zǎ̀lǎ̀ yè*  
 вчера TOP и > 3SG.NSBJ младший.сиблинг 3SG.EXI

*tǎ̀-kà-ká.*

танец-делать-INF

‘Когда Фату вчера пела, ее младший брат танцевал’.

## 2. Таксисные союзы в кла-дан

### 2.1. Союз *yèlè*.

Союз *yèlè* требует употребления одной из двух сопряженных конструкций — имперфективной (7) или нейтральновидовой (8–9), в зависимости от характера протекания ситуации, описываемой во второй части. Нейтральновидовая конструкция используется при описании точечной ситуации в прошлом, имперфективная конструкция описывает длительную ситуацию, при этом характер таксисных отношений между клаузами определяется видовременным значением используемых в них конструкций. Если во второй части предложения употреблена имперфективная конструкция, то она описывает длительную ситуацию, одновременную с другой длительной ситуацией из первой части предложения:

(7) *Kòrá á kù yè kà-ká*  
 Копа 3SG.JNT быть.PST\JNT работа делать-INF

*bú lǎ̀ á yèlèlè bǎ́ á yǎ́*  
 поле в TOP и > 3SG.NSBJ жена 3SG.JNT еда

*krǎ-ká guíj lǎ.*

готовить-INF двор в  
‘Когда Копа работал в поле, его жена готовила дома еду’.

Если во второй части предложения употребляется нейтрально-видовая сопряженная конструкция, тогда в ней описывается событие в прошлом, которое осуществляется на фоне другого события, описываемого в первой части предложения (8), либо следует за ним (9) в зависимости от того, является ли последнее длительным или точечным:

(8) *Mǎlǎ yè kǔ mílǐ-bò-ká yèlè*

Мари 3SG.EXI быть.PST\NTR думать-INF и

*yá ǎ gǒ lé-gbhúùlǎ.*

3SG.JNT 3SG.NSBJ голова CAUS-переворачивать\JNT  
‘Фату думала, опустив голову’.

(9) *Là yí yá kǎ yèlè*

дождь вода 3SG.JNT прекращаться\JNT и

*yéé yá bhù gbéé.*

солнце 3SG.JNT блестеть\JNT сильно  
‘Закончился дождь, и ярко засияло солнце’.

Исторически союз *yèlè* восходит, по-видимому, к сочетанию контрастивного местоимения 3 ед.ч. *yè* с показателем фокуса *lè*, а структура вводимой им клаузы — к конструкции клефта. Это объясняет тот факт, что союз требует употребления сопряженной конструкции.



2.2. Союз *kɔ̃*.

Союз *kɔ̃* ~ *kò* ~ *kè* — самый многофункциональный в языке клан-дан. Он вводит придаточное цели, *сентенциальные актанты* при *модальных глаголах* (*bũŋ* ‘мочь’, *sũèè* ‘мочь’), сентенциальный актант-подлежащее *квалитативного предложения* с оценочными прилагательными, функционирует как таксисный союз. Мы рассмотрим только последнюю функцию союза *kɔ̃*.

Союз *kɔ̃* требует употребления одной из двух конструкций — перфектной или имперфективной, в зависимости от характера протекания ситуации, описываемой во второй части предложения. Характер таксисных отношений между клаузами задается видо-временным значением конструкций. Если во второй части предложения употреблена имперфективная конструкция, то она описывает длительную ситуацию, на фоне которой произошло событие из первой части предложения (10), или длительную ситуацию, одновременную с другой длительной ситуацией, описываемой в первой части предложения (11). В первом случае отношения между ситуациями могут быть охарактеризованы как неполная одновременность, во втором случае — как полная одновременность:

(10) *Bɛ̃ɛ̃ á Sɛ̃ŋgɔ̃ sɔ̃-dò á,*  
змея 3SG.JNT Сенго зубы-ставить\JNT TOP

*kèè dɔ̃ lù wò báálá-kà-ká*  
и > 3SG.NSBJ отец PL 3PL.EXI работа-делать-INF

*bú lɔ̃.*

поле в

‘Когда Сенго укусила змея, его родители работали на поле’.

(11) *ŋ lðð yá kù*  
1SG.NSBJ старший.брат 3SG.JNT быть.PST\JNT

*lɛ̀ɛ̀trɪ̀l̩ wò yà-ká kɔ̀ ɲ dɔ̀-ká*  
 письмо голос сажать-INF и 1SG.EXI ждать-INF

*à gò gúɲɲ lɔ̀.*

3SG.NSBJ у двор в

‘Пока мой старший брат писал письмо, я ждал его во дворе’.

Перфектная конструкция во второй части предложения, вводимая союзом *kɔ̀*, обозначает точечное событие, которое осуществляется на фоне длительной ситуации, описываемой первой клаузой сложного предложения (12), или точечное событие, которое следует за другим событием (13), либо предшествует ему (14).

(12) *Yɛ̀ɛ̀ á bɪú-ká à kɔ̀*  
 солнце 3SG.JNT блестеть-INF TOP и

*bá ɲbɔ̀ sò zɪɛ̀ɛ̀lù blɔ̀ʒ bɔ̀.*

1SG.PRF 1SG.POSS одежда вешать верёвка на

‘Когда будет светить солнце, я повешу одежду на верёвку’.

(13) *Là bɔ̀ sù lɛ̀ á kù*  
 дождь лить NMLZ перед 3SG.JNT хватать\JNT

*áá kɔ̀ báálá-kɪ bɪ lù gbɪ wà*

TOP и работа-делать человек\REF PL все 3PL.PRF

*lù gúɲɲ lɔ̀.*

приходить двор в

‘Как только пошел дождь, все работники вернулись домой’.

(14) *Iʃ*            *gó-ká*            *báálá*    *lé*            *kʏ*    *ɲbɔ̀*  
 1SG.JNT    уходить-INF    работа    перед    и    1SG.POSS

*bɔ̀ɲ*            *lɔ̀*    *wà*            *yì-zɔ̀*.

ребёнок    PL    3PL.PRF    сон-бить

‘Когда я возвращаюсь домой с работы, мои дети уже спят’. (букв. ‘уже заснули’).

Употребление союза *kʏ* обязательно во второй части конструкции с союзом *sɔ̀bɔ̀* ‘когда; прежде чем’, которая передает значения предшествования и неполной одновременности. Первая клауза вводится союзом *sɔ̀bɔ̀*, требующим употребления конъюнктивной конструкции. Вторая клауза вводится союзом *kʏ*, который требует употребления перфектной и имперфективной конструкций, выбираемых в зависимости от характера таксисного значения — предшествование (15) или неполная одновременность (16):

(15) *Sɔ̀bɔ̀*    *ɲ*                    *yòò*            *gáálí*    *guí*  
 когда    1SG.CONJ    приезжать    вокзал    внутренность

*lʏ*    *kʏ*    *bɔ̀bí*            *à*            *ló*.

*v*    *u*    *автобус*    3SG.PRF    *идти*

‘Машина уехала, прежде чем я приехал на вокзал’.

(16) *Sɔ̀bɔ̀*    *ɣ*                    *lɔ̀*                    *guíɲ*    *lʏ*    *kʏ*    *bɛ*  
 когда    2SG.CONJ    приходить    двор    в    и    человек

*gbɔ̀*    *wò*            *pɔ̀*            *bʏ-ká*.

весь    3PL.EXI    вещь    есть-INF

‘Когда ты придешь домой, все будут есть’.

2.3. Союз *tó*.

Союз *tó* требует употребления перфектной конструкции, вне зависимости от времени и характера протекания ситуации, описываемой во второй клаузе. Таким образом, характер таксисных отношений между ситуациями, изложенными в двух частях сложного предложения, а также временной план оказываются выражены только в первой части, во второй же части все противопоставления нейтрализованы. Так, в примере (17) перфектная конструкция во второй клаузе, вводимой союзом *tó*, описывает длительную ситуацию в настоящем, одновременную с другой длительной ситуацией в настоящем из несопряженной имперфективной конструкцией в первой клаузе. В примере (18) та же перфектная конструкция описывает точечное событие в прошлом, которое осуществляется на фоне длительной ситуации, описываемой в первой клаузе предложения при помощи сопряженной имперфектной конструкции. Отношения между ситуациями могут быть охарактеризованы как полная одновременность (17) и неполная одновременность (18) соответственно:

(17) *Yè blúú bʒ-ká tó yà yí bì*  
 3SG.EXI хлеб есть-INF и 3SG.PRF вода пить

*à tã.*

3SG.NSBJ на

‘Он ест хлеб и запивает его водой’.

(18) *Fàtú á kù gĩa zɔ-ká*  
 Фату 3SG.JNT быть.PST\JNT маниока толочь-INF

*à tó àlù yàyoó à gbé lí*

TOP и 3PL.NSBJ сосед POSS собака ребёнок

à            bǝ            guǝŋ    lɔ̀    bɛ̀ŋ    ká.

3SG.PRF    входить    двор    в    бег    с  
 ‘Когда Фату толкла маниоку, во двор вбежала соседская собака’.

2.4. «Анафорическое» употребление видовременных конструкций при таксисных союзах.

В первой части полипредикативной таксисной конструкции вводится временная точка отсчета, а таксисные союзы, вводящие вторую клаузу, привязывают глагольную конструкцию к этой контекстно заданной точке отсчета. Таким образом, семантически зависимая часть обязательно следует за семантически независимой. Несопряженная и сопряженная имперфективные конструкции при союзах *kɔ̀* и *yɛ̀lɛ̀* соответственно употребляются «анафорически», т.е. интерпретируется не относительно момента речи, как это происходит при их независимом употреблении, а относительно временного дейктического центра, который совпадает с точкой отсчета, заданной в первой части полипредикативной конструкции [Никитина 2009: 740, 743]. Во второй части таксисных конструкций с союзом *kɔ̀* перфектная конструкция также может иметь относительную временную интерпретацию, преимущественно в конструкции предшествования и неполной одновременности с союзом *sǝ̀bǝ̀ǝ̀* ‘когда; прежде чем’.

При этом временная точка в первой части может и не быть заданной однозначно. Это связано с полисемичностью некоторых видовременных конструкций. Так, если в первой части употреблена несопряженная или сопряженная нейтральновидовая конструкция и в ней не содержится каких-либо темпоральных обстоятельств, временной план обеих ситуаций и таксисное отношение между ними оказываются не определены, и всё предложение имеет более одного прочтения. Так, в примерах (19) и (20) в первой части предложения употреблена сопряженная нейтральновидовая конструкция, которая может как описывать точечное событие в прошлом (19), так и иметь хабитуальное значение (20). Соответственно перфектная конструкция во второй части, вводимой сою-

зом *tó*, описывает событие в прошлом, следующее за другим событием в прошлом (19), либо событие, следующее за некоторым другим регулярным событием каждый раз, как оно осуществляется (20):

(19) *Là b̄à sùì l̄é á kù*  
 дождь лить NMLZ перед 3SG.JNT хватать\JNT  
*áá tó báálá-kà b̄ì l̄ù gb̄à wà*  
 TOP и работа-делать человек\REF PL все 3PL.PRF  
*l̄ù gúff l̄à.*

приходить двор в  
 ‘Как только пошел дождь, все работники вернулись домой’.

(20) *Sìgí à gl̄í p̄ièè l̄è yá*  
 Сиги POSS живот гнуться NMLZ 3SG.JNT  
*l̄é-kù á tó yà ló l̄ǎ̀tr̄ǎ̀p̄r̄ l̄à.*  
 перед-хватать\JNT TOP и 3SG.PRF идти больница в  
 ‘Как только у Сиги заболевает живот, он идет в больницу’.

### 3. Дистрибуция таксисных союзов

Часто союзы *tó*, *k̄à*, *yèl̄é* оказываются взаимозаменяемыми. В примерах (21а–в) представлены сходные сложные предложения, в обеих частях которых описываются длительные ситуации в прошлом, а таксисные отношения могут быть охарактеризованы как полная одновременность. В первой клаузе употребляется сопряженная имперфектная конструкция, тогда как вторая клауза получает различное оформление в зависимости от наличия в ней того или иного таксисного союза. Если она вводится союзом *yèl̄é*, тогда в ней используется сопряженная имперфективная конструк-

ция (21a), при наличии союза *kɔ̃* — несопряженная имперфективная конструкция (21б), а при наличии союза *tó* — перфектная конструкция (21в):

(21a) *Fàttí á kù sò zú-ká*  
 Фату 3SG.JNT быть.PST\JNT одежда мыть-INF

*yáǎǎě à yèǎ ǎ lú á gíàǎ*  
 вчера TOP и 3SG.NSBJ дочь 3SG.JNT маниока  
*zǎ-ká.*

толочь-INF

(21б) *Fàttí á kù sò zú-ká*  
 Фату 3SG.JNT быть.PST\JNT одежда мыть-INF

*yáǎǎě à kèè lú yè gíàǎ*  
 вчера TOP и > 3SG.NSBJ дочь 3SG.EXI маниока  
*zǎ-ká.*

толочь-INF

(21в) *Fàttí á kù sò zú-ká*  
 Фату 3SG.JNT быть.PST\JNT одежда мыть-INF

*yáǎǎě à tó ǎ lú à gíàǎ*  
 вчера TOP и 3SG.NSBJ дочь 3SG.PRF маниока  
*zǎ.*

толочь

‘Пока Фату стирала одежду, ее дочь толкла маниоку’.

Попробуем найти различия в употреблении этих союзов. Нередко клаузы, вводимые таксисными союзами *tó*, *kɔ̃*, *yèlɛ̃*, образуют цепочки. В таких цепочках союз *yèlɛ̃* употребляется при перечислении событий, относящихся к прошлому:

(22) *Yèlɛ̃ á àà kùèè-bì lù*  
и 3SG.JNT > 3SG.NSBJ ноша-человек\REF PL

*bà kùèè lù gbà.*

POSS ноша PL давать\JNT

‘И он совершил поклонение своим фетишам’.

*Yèlɛ̃ á gó tɛ̃ dà*  
и 3SG.JNT кола красный ставить\JNT

*àlù lã, gó pú dà àlù lã,*

3PL.NSBJ для кола белый ставить\JNT 3PL.NSBJ для

‘И он положил для них красные орехи кола, белые орехи кола’.

*Yèlɛ̃ á lĩàŋ-zlɔ̃ tã.*  
и 3SG.JNT речь-убивать\JNT > 3SG.NSBJ на

‘И он прочитал слова над ними’.

*Yèlɛ̃ á zìàŋ suì tũǎǎ yèlɛ̃*  
и 3SG.JNT дорога брат\JNT сейчас затем

*á kù-lǎǎ lù ì*  
3SG.JNT быть.PST\JNT-SUBS приходить 1PL.EXCL.POSS

*Kpɔ̃ lɔ̃*

Кпо.1 в

‘И теперь он отправился в путь, пока не пришел к нам в Кпо 1’.



События, описываемые клаузами, которые вводятся союзом *tó*, чаще всего следуют друг за другом регулярно в прошлом или настоящем (23) либо осуществляются одновременно (24). Часто ситуации различаются между собой только одним из участников, которому соответствует одна и та же синтаксическая позиция в разных клаузах цепочки (24).

(23) *Lùùtî*                    *tó* *yà*                    *sǎà*  
 вождь.деревни и 3SG.PRF жертвоприношение

*krɔ́*            *à*                    *yá*            *lǐ*    *tà*.

родить 3SG.NSBJ пища PL на

‘Вождь деревни совершает жертвоприношение на еде’.

*Tó* *yà*                    *bɛ̀*                    *dò*    *sú*,    *yá*  
 и 3SG.PRF человек один брат 3SG.JNT

*kà*                    *Lùàà* *ká*, *yá*                    *kà*

становиться\JNT Луа с 3SG.JNT становиться\JNT

*Kǐɛ̀bɔ̀ɔ̀*    *ká*, *yá*                    *kà*                    *Sààyí* *ká*,

Чемоко с 3SG.JNT становиться\JNT Саи с

‘Он выбирает какого-нибудь человека, будь то Луа, будь то Чемоко, будь то Саи’.

*Tó* *yà*                    *bɛ̀*                    *dò*    *sú*,    *tó* *yà*                    *pɔ́*

и 3SG.PRF человек один брат и 3SG.PRF деревня

*bǐ*                    *lǐ*    *lò-bò*

человек\REF PL созывать

‘Он выбирает какого-нибудь человека, и тот созывает жителей деревни’.

(24) *Tó bláǎ wèè yà zà pʻ*  
 и баран этот 3SG.PRF убивать деревня  
*gú bì lù yǎǎ tó*  
 внутренность человек\REF PL на.глазах и  
*yàǎ zà lùütī yǎǎ tó*  
 3SG.PRF > 3SG.NSBJ убивать вождь.деревни на.глазах и  
*yàǎ zà bǎ ñ dè bʻʻ*  
 3SG.PRF убивать 1SG.CNTR 1SG.NSBJ сам форма  
*yǎǎ*

на.глазах

‘И этого барана убивают перед жителями деревни, его убивают перед вождем деревни, его убивают перед моими собственными глазами’.

Также союз *tó* встречается при описании событий, следующих друг за другом в будущем:

(25) *ñ lù-lǎ gúǎǎ lʻ tó bǎ*  
 1SG.EXI приходить-FUT двор в и 1SG.PRF  
*ñ zú tó bǎ pà bʻ tó bǎ*  
 1SG.NSBJ мыть и 1SG.PRF вещь есть и 1SG.PRF  
*ló yì-zlǎ.*

идти сон-убивать.SUP

‘Я приду домой, помоюсь, поем и пойду спать’.

В предложениях с союзом *tó* точка отсчета может задаваться не только в предыдущей клаузе, но и при помощи темпорального обстоятельства, занимающего позицию топики к клаузе, при этом почти во всех примерах из имеющихся в нашем распоряжении материалов речь идет о регулярно осуществляющихся событиях:

(26) *Wǝǝyǝǝ ǝǝ wǝǝyǝǝ tó wà*  
 пятница любой пятница и ЗPL.PRF

*sǎǎ bò*

жертвоприношение осуществлять.

‘Каждую пятницу совершается жертвоприношение’.

По-видимому, можно говорить о развитии у союза *tó* функции показателя топики, так как в крайнюю левую позицию могут выноситься не только темпоральные обстоятельства, но и ИГ подлежащего (23) и дополнения (27):

(27) *Àǎǎ lǝǝdǝǝǎ tó wà sǝ-kǎ*  
 даже младенец и ЗPL.PRF страх-делать

*ǎ lǝ*

3SG.NSBJ перед

‘Даже младенца они боятся’.

Союз *kǎ* единственный из трех союзов разрешает «анафорическое» прочтение перфектной конструкции. Другие особенности союза *kǎ* связаны с его первичной функцией вводить придаточные предложения цели. Как и союз *tó*, *kǎ* употребляется при перечислении событий, следующих друг за другом в будущем. При таком употреблении он требует конъюнктивной конструкции, как и в придаточных цели:

(28)	ŋ	l̥ɥ-l̥ɥ	gúŋŋ	l̥ɥ	k̥ɥ		
	1SG.EXI	приходить-FUT	двор	в	и		
	ɨ́	p̥l̥	b̥ɥ	k̥ɥ	ɨ́	ɨ́	zú
	1SG.CONJ	вещь	есть	и	1SG.CONJ	1SG.NSBJ	мыть
	k̥ɥ	ɨ́	l̥ó	yì-zl̥l̥.			
	и	1SG.CONJ	идти	сон-убивать.SUP			
	‘Я приду домой, поем, помоюсь и пойду спать’.						

#### 4. Заключение

В кла-дан имеются три таксисных союза, факультативно вводящих вторую клаузу полипредикативных таксисных конструкций: *yèl̥ɥ*, *k̥ɥ*, *tó*. Каждый из союзов допускает употребление ограниченного числа конструкций, выбор между которыми осуществляется по особым правилам. Союз *tó* требует употребления перфектной конструкции, союзы *yèl̥ɥ* и *k̥ɥ* — одной из двух конструкций в зависимости от характера протекания ситуации, описываемой во второй части предложения: при союзе *yèl̥ɥ* употребляются сопряженные имперфективная или нейтральновидовая конструкции, при союзе *k̥ɥ* — несопряженная имперфективная или перфектная. Важной особенностью союзов *k̥ɥ* и *yèl̥ɥ* является то, что несопряженная и сопряженная имперфективные конструкции употребляются при них «анафорически», т.е. интерпретируются относительно контекстно заданной точки отсчета. Перфектная конструкция при союзе *k̥ɥ* также может иметь относительную временную интерпретацию, преимущественно в конструкции предшествования и неполной одновременности с союзом *s̥àbàḡḡ* ‘когда; прежде чем’.

Часто три союза оказываются взаимозаменяемыми, однако, по-видимому, полипредикативные таксисные конструкции оказываются контекстом нейтрализации их противопоставления. Различия же в их дистрибуции обнаруживаются в цепочках клауз,

каждая из которых вводится одним и тем же союзом. Союз *yèlè* употребляется при описании событий, следующих друг за другом в прошлом. Союз *kà* — при перечислении событий, следующих друг за другом в будущем, что, очевидно, связано с его первичной функцией вводить целевые предложения. Союз *tó* вводит клаузы, которые описывают события, следующие друг за другом в будущем, регулярно следующие друг за другом в настоящем или прошлом, а также ситуации, осуществляющиеся одновременно. В отличие от двух других союзов, *tó* может употребляться в таксисной функции и в независимом предложении, где точка отсчета выражается темпоральным обстоятельством, находящимся в начальной позиции в клаузе. По-видимому, это стало причиной развития у союза *tó* функции показателя топика.

### Список сокращений

- CAUS — показатель каузатива
- CNTR — контрастивная серия местоимений
- CONJ — конъюнктивная серия СПП
- EXCL — эксклюзивное СПП/местоимение
- EXI — экзистенциальная серия СПП
- FOC — показатель фокуса
- FUT — будущее время
- INF — суффикс инфинитива
- JNT — сопряженная серия СПП; мена лексического тонального контура глагола в сопряженных конструкциях
- NMLZ — показатель фразовой номинализации
- NSBJ — несубъектная серия местоимений
- NTR — мена лексического тонального контура глагола в нейтрально-видовой конструкции
- PL — множественное число, показатель множественного числа
- POSS — посессивная серия местоимений
- PRF — перфектная серия СПП
- PROH — прохибитивная серия СПП
- PROSP — проспективная серия СПП
- PST — план прошлого
- REF — показатель референциального сдвига
- REL — показатель релятивизации

RETR — показатель ретроспективного сдвига  
 SG — единственное число  
 SUBS — показатель относительного следования  
 SUP — супин  
 TOP — показатель топика

### Библиография

*Выдрин В.Ф.* Аспектуальные системы южных манде в диахронической перспективе // ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН. Т. 8. Ч. 2 / Отв. ред. Н. Н. Казанский. СПб.: Наука, 2012. С. 566–647.

*Макеева Н.В.* Условные конструкции в языке кла-дан // Африканский сборник — 2013. СПб.: МАЭ РАН, 2013. С. 377–395.

*Макеева Н.В.* Уступительные конструкции в языке кла-дан // Исследования по языкам Африки. Вып. 6. / Отв. ред. В.А. Виноградов и др. М.: Ключ-С, 2016. С. 178–194.

*Никитина Т.В.* Таксис в языке уан // Типология таксисных конструкций. М.: Знак, 2009. С. 731–749.

### TAXIS CONJUNCTIONS IN THE KLA-DAN LANGUAGE

*N. V. Makeeva*

In the Kla-Dan language, three optional taxis conjunctions introduce the second clause of the complex taxis construction: *tó*, *kɔ̀*, *yèlɛ̀*. Each of them licenses a limited set of temporal-aspectual constructions in the second clause, the choice of the temporal-aspectual constructions being determined by a set of special rules. A number of constructions introduced by *kɔ̀* and *yèlɛ̀* is interpreted relative to the reference time established in the first part of the complex sentence. The three conjunctions are often interchangeable, and the difference in their use is revealed in sequences of clauses introduced by the same conjunction. *Yèlɛ̀* is used to describe successive events in the past, *kɔ̀* is used to describe successive events in the future. *Tó* is normally used to describe regular sequences of events as well as simultaneous events. It is also used in independent clauses where the reference point is expressed by a temporal modifier that occupies the initial position in the clause, and as a result, the same conjunction is used in the topic function.

*Keywords:* Mande languages, Kla-Dan, complex constructions, taxis, taxis conjunctions.